

HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

HAUSER®

e l e c t r o n i c

PÁRAMENTESÍTŐ

DH-400

TISZTELT VÁSÁRLÓ!

Köszönjük bizalmát, hogy HAUSER gyártmányú háztartási készüléket vásárolt.

A készülék a legújabb műszaki fejlesztés eredménye, egyike a gyártó esztétikus, igényes felépítésű és jó minőségű készülékeinek. A tervezésnél a biztonságra nagy figyelmet fordítottak. A megbízható működés alapfeltétele a szakszerű használat, ezért kérjük, hogy üzembe helyezés előtt figyelmesen olvassa el a használati útmutatót, őrizze meg, hogy segítségére lehessen!



MINŐSÉGI TANÚSÍTVÁNY

Mint importáló és forgalmazó (Hauser Magyarország Kft., 2040 Budaörs, Baross u. 89.) tanúsítjuk, hogy a HAUSER DH-400 típusú páramentesítő az alábbi műszaki adatoknak felel meg:

Hálózati feszültség: 220-240 V ~ 50 Hz; DC 12V, 5A

Teljesítményfelvétel: 65 W

Zajsztint: 40 dB

Érintésvédelmi osztály: II.

BIZTONSÁGI TUDNIVALÓK

Általános figyelmeztetések

A készülék használata előtt kérjük, figyelmesen olvassa el annak tájékoztatóját!

A készülék nem rendeltetésszerű használata balesetveszélyes, ezért az alapvető biztonsági előírásokat a saját érdekében mindig tartsa be!

A készülék csak háztartási használatra alkalmas!

Tilos a készüléket a szabadban működtetni!

Miután eltávolította a csomagolást, győződjön meg róla, hogy a készülék nem sérült! Amennyiben a készüléken sérülést lát, ne kezdje meg a készülék használatát, minél hamarabb vigye szakszervizbe!

A csomagolóanyagok kisgyermekekre veszélyesek lehetnek, ezért tartsa megfelelő távolságra tőlük.

Használat közben ne mozgassa a készüléket!

Elektromos áramütés veszélyének elkerülése érdekében **TILOS** a készüléket fürdőkád, mosdó vagy mosogató közvetlen közelében használni, valamint

- a készüléket vízbe vagy más folyadékba mártani,
- sérült vezetékekkel illetve
- bármilyen mechanikai sérülés esetén használni!



Figyelem! Ne használja a készüléket fürdőkád, zuhanyzó, mosdó vagy más, vízzel teli edény közelében.

Ha a készülék mégis vízbe esik, azonnal áramtalanítson, ne nyúljon a készülék után! Az ismételt üzembe helyezés előtt a készüléket vizsgáltsa át szakemberrel!

Használat előtt ellenőrizze, hogy a hálózati feszültség megegyezik-e a készülék címkéjén jelzettel, s hogy otthoni fali csatlakozója megfelelően földelt-e!

A készülék csak felügyelet mellett használható!

Olyan helyre tegye a készüléket, ahol azt a kisgyermek nem éri el!

Használata kisgyermek közelében fokozott elővigyázatosságot igényel!

Ezt a készüléket csak akkor használhatják 8 éves korú vagy e feletti gyerekek,

továbbá azon személyek, akik csökkent fizikai, érzékelési vagy szellemi képességekkel bírnak ideértve azon személyeket is, akik nem rendelkeznek kellő tapasztalattal és tudással a készülék üzemeltetésére vonatkozóan, ha felügyelik őket vagy utasításokat kaptak a készülék biztonságos üzemeltetéséről és megértik a készülék üzemeltetésével kapcsolatos veszélyeket. Gyerekek nem játszhatnak a készülékkel. Felügyelet nélkül gyerekek nem végezhetnek tisztítást vagy karbantartást a készüléken.

Használaton kívül és tisztítás előtt húzza ki a csatlakozót az elektromos hálózathoz! Soha ne hagyja felügyelet nélkül a készüléket, ha áram alatt van! Használaton kívül mindig kapcsolja ki és áramtalanítsa a készüléket!

A rövid vezeték megakadályozza a személyi sérüléseket, mint például a vezetékbe való belegabalyodást, illetve keresztül esést.

A készülék működéséhez nem szabad külső időzítő kapcsolót, vagy külön távvezérlő rendszert használni.

A készülékhez csak a gyártó által mellékelt kiegészítők és a gyártó által biztosított alkatrészek használhatóak.

Ha véletlenül leejtette a készüléket, következő használat előtt mindenképpen nézesse meg szakszervizben szakemberrel.

Az elektromos csatlakozóvezetéket ne akassza tűzhely, munkalap fölé! A készülék vagy annak vezetéke ne érintkezzen forró felülettel, valamint ne helyezze gáz vagy elektromos sütő, tűzhely, vagy más forró felület közelébe!

Ne tegye a készüléket közvetlen napfényre vagy hőforrások közelébe!

A készüléket ne rakja asztal vagy pult szélére, mert kisgyermek által így könnyen

elérhető és leverhető. Figyeljen arra is, hogy a lelógó vezeték asztal vagy pult szélén balesetveszélyes!

A készüléket vízszintes, stabil felületen használja!

Áramtalanításkor támassza meg a fali csatlakozó aljzatot egyik kezével, majd a csatlakozó dugónál fogva húzza ki a vezetékét!

FONTOS:

A gyártó, illetve forgalmazó nem vállal felelősséget a nem rendeltetésszerű használatból eredő károkért, illetve az illetéktelen személy általi javításért!

A meghibásodott készüléket (beleértve a hálózati csatlakozóvezetékét is) csak szakember javíthatja! A készülék belső sérülése áramütést okozhat!

Ha a készülék működésében hibát észlelne, forduljon a szakszervizhez segítségért!

Soha ne próbálja meg otthon megjavítani a készüléket!

Soha ne szerelje szét a készüléket! Ez kiszámíthatatlan következményekkel járhat!

Ne használjon nem gyári alkatrészt, mert sérülést okozhat!

Soha ne tekerje fel a hálózati vezetékét a készülékre, mert az a kábel sérüléséhez vezet.

A csatlakozózsín sérülése áramütést okozhat!

Nedves kézzel soha ne próbálja a készüléket feszültségmentesíteni, a dugaljából a dugót kihúzni!

Ügyeljen arra, hogy fröccsenő vízzel a készülék ne érintkezzen, és nedves kézzel ne érintse meg a készüléket!

Tilos a készüléket vízbe mártva tisztítani!

Ne használjon erős tisztítószer, karcoló súrolószer a készülék tisztításához!

Páramentesítőre vonatkozó előírások (Peltier elemes):

A készüléket a nemzeti huzalozási előírásoknak megfelelően kell beüzemelni.

Az adapter használat közben felmelegszik, ez teljesen normális és nem a készülék hibája!

Mindig vízszintes felületen használja a készüléket, hogy megakadályozza a vízszivárgást!

Ne használjon gyúlékony permetet a készüléken!

Ne működtesse a páramentesítőt tűzveszélyes anyagok közelében!

Ne akadályozza idegen tárgyakkal a készülék működését!

Ne helyezzen idegen tárgyakat a készülékbe!

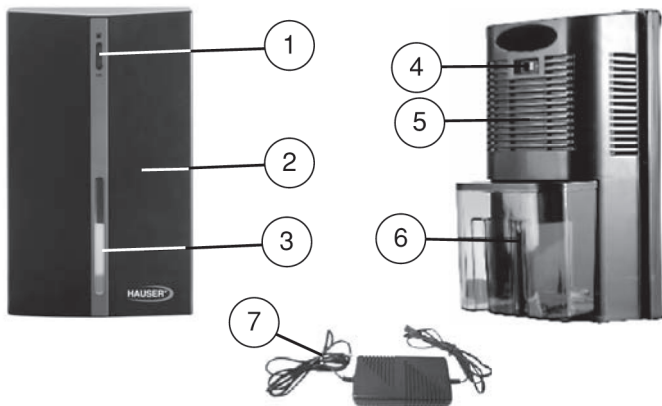
Legalább 30 cm távolságra helyezze el más elektromos készüléktől!

Tisztítás előtt mindig kapcsolja ki és áramtalanítsa a készüléket! Egy puha, nedves ruhával törölje át a készüléket! A légbemeneti- és kimeneti nyílásokból egy puha kefe segítségével távolítsa el a lerakodott koszt!

A helyiség minimális mérete, ahol a készülék működtethető: 10 m².

KÉSZÜLÉK RÉSZEI

1. LED jelzőlámpa
2. Elülső borítás
3. Vízsint jelző
4. Be-/kikapcsoló gomb
5. Hátsó borítás
6. Víztartály
7. Adapter



A KÉSZÜLÉK HASZNÁLATA

1. A készülék 12V-os adatterről működik!
2. Dugja be az adapter csatlakozóját a készüléken lévő csatlakozóba!
3. Helyezze be a víztartályt a készülékbe!
4. Helyezze a készüléket egyenletes, sík felületre!
5. Csatlakoztassa az adaptert az elektromos hálózathoz!
6. A készülék bekapcsolásához nyomja meg a be-/kikapcsoló gombot! A LED jelzőlámpa világítani kezd!
7. A készülék kikapcsolásához nyomja meg ismételten a be-/kikapcsoló gombot! A LED jelzőlámpa nem világít tovább!

VÍZ ELTÁVOLÍTÁSA

1. Ha a tartályban lévő víz szintje elérte a maximumot a LED jelzőlámpa pirosan kezd világítani!
2. A víztartály kiürítéséhez először kapcsolja ki és áramtalanítsa a készüléket!
3. Fogja meg a készülék tetejét és távolítsa el a víztartályt!
4. Húzza ki a gumi záródugót a tartályból és öntse ki belőle a vizet!
5. Helyezze vissza a záródugót, majd a tartályt a helyére! Megjegyzés: Amennyiben rosszul helyezte vissza a víztartályt, a piros LED jelzőlámpa továbbra is világítani fog! Igazítsa meg a víztartályt!
6. A páramentesítés folytatásához nyomja meg a be-/kikapcsoló gombot!

TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

1. Tisztítás előtt mindig kapcsolja ki és áramtalanítsa a készüléket!
2. Egy puha, nedves ruhával törölje át a készüléket!

További hasznos információkért és tanácsokért látogasson el a **www.hauser.eu** weboldalra. Honlapunkon a készülék használatával kapcsolatos ötleteket és egyéb érdekességeket talál folyamatosan megújuló tartalommal.

Szerviz és vevőszolgálat: 06 1/700-4379

MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT:



Ez a termék az Európai Közösség EMC 2014/30/EU; LVD 2014/35/EU; RoHS 2011/65/EU irányelveiben megszabott követelményeket teljesíti. Ez az Ön által vásárolt HAUSER termék a használati útmutatóban található műszaki jellemzőknek megfelel.

ELEKTROMÁGNESES MEZŐK (EMF)

Ez a készülék megfelel az elektromágneses mezőkre (EMF) vonatkozó szabványoknak. Amennyiben a használati útmutatóban foglaltaknak megfelelően üzemeltetik, a tudomány mai állása szerint a készülék biztonságos.

Az elektromos berendezés a környezetre veszélyes hulladéknak minősülő alkatrészeket tartalmazhat. Ezeket ne gyűjtse a kommunális hulladékkal együtt, mert a települési szilárd hulladék közé kerülve jelentősen szennyezheti a környezetet! Az elhasznált elektromos készülékeke gyűjtése elkülönítve történik, használja az erre létrehozott visszavételi és begyűjtési rendszert!

Új készülék vásárlásakor, 2005. augusztus 13-a után, az elhasznált elektromos berendezést a vásárlás helyszínére is visszaviheti.

Az ilyen módon begyűjtött berendezéseket, szakszerű szétbontás után, az erre szerződött cégek a megfelelő módon semmisítik meg.

A környezet unokáink öröksége, megóvása mindnyájunk közös érdeke és felelőssége, segítse Ön is ezt a törekvést!



INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE

HAUSER®

e l e c t r o n i c

APARAT DE DEZABURIRE DH-400

STIMAȚI CUMPĂRĂTORI!

Vă mulțumim pentru încredere, că ați cumpărat un aparat electrocasnic marca HAUSER. Aparatul este rezultatul celor mai recente dezvoltări tehnice, unul dintre aparatele estetice, cu o construcție exigentă și de bună calitate ale producătorului. În cursul proiectării s-a acordat o atenție deosebită fiabilității. Condiția de bază a funcționării fiabile este utilizarea corectă, prin urmare vă rugăm ca înainte de punerea în funcțiune citiți cu atenție instrucțiunile de utilizare și păstrați-le, pentru a vă putea fi oricând de ajutor.



CERTIFICAT DE CALITATE

În calitate de importator și distribuitor (Hauser Magyarország Kft., 2040 Budaörs, Baross u. 89.) certificăm că aparat de dezaburire tip HAUSER DH-400 corespunde următoarelor specificații tehnice:

Tensiune de alimentare:	220-240 V ~ 50 Hz; DC 12V 5A
Putere:	65 W
Nivelul de zgomot:	40 dB
Clasa de protecție la atingere:	II.

INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ

Avertismente generale

Înainte de utilizarea aparatului, citiți cu atenție prospectul acestuia.

Utilizarea aparatului neconform destinației prezintă pericol de accidente, de aceea, în interesul dumneavoastră, trebuie să respectați întotdeauna instrucțiunile de siguranță fundamentale.

Aparatul este destinat numai pentru utilizare casnică.

Este interzisă folosirea aparatului în aer liber.

După îndepărtarea ambalajului, convingeți-vă că aparatul nu este deteriorat. Dacă observați deteriorări pe aparat, nu-l folosiți, duceți-l cât mai repede la atelierul service.

Nu lăsați ambalajele la îndemâna copiilor mici, deoarece pot constitui surse de pericol.

Nu mișcați aparatul în timpul funcționării.

În vederea evitării electrocutării, este **INTERZISĂ** utilizarea aparatului în imediata apropiere a căzii de baie, a chiuvetei baie, a chiuvetei bucătărie, respectiv

- imersarea aparatului în apă sau în alte lichide,
- utilizarea aparatului cu cablul deteriorat,
- utilizarea aparatului dacă prezintă orice fel de deteriorări mecanice.



Atenție! Nu utilizați aparatul în apropierea căzii de baie, a dușului, a chiuvetei baie, sau a unui vas plin cu apă.

Dacă totuși aparatul cade în apă, deconectați-l imediat de la rețeaua electrică și nu-l atingeți. Înainte de repunerea în funcțiune, aparatul să fie verificat de un specialist.

Înainte de utilizare verificați dacă tensiunea de la rețea corespunde cu cea specificată pe plăcuța aparatului, precum și dacă priza este prevăzută cu contact de protecție.

Aparatul poate fi utilizat doar sub supraveghere.

Puneți aparatul într-un loc unde nu-l pot ajunge copiii mici.

Utilizarea aparatului în apropierea copiilor mici necesită o precauție deosebită.

Acest aparat poate fi utilizat de copiii de 8 ani sau peste 8 ani, respectiv de persoane cu capacitate fizică, de percepție sau intelectuală redusă, precum și de persoane care nu dispun de experiența și cunoștințele necesare pentru utilizarea aparatului, numai dacă sunt supravegheați sau primesc instrucțiuni cu privire la utilizarea aparatului în condiții de siguranță și înțeleg pericolele care decurg din utilizarea necorespunzătoare a aparatului. Nu permiteți copiilor să se joace cu aparatul. Copiii nu au voie să efectueze fără supraveghere curățarea sau întreținerea aparatului.

Când aparatul nu este utilizat precum și înaintea curățării lui, scoateți ștecherul din priză. Nu lăsați niciodată aparatul fără supraveghere, dacă acesta este conectat la rețeaua electrică. Totdeauna opriți și scoateți de sub tensiune aparatul când nu-l utilizați.

Cablul scurt împiedică accidentele personale ca de exemplu împiedicarea în cablu, respectiv căderea peste cablu.

Aparatul poate fi utilizat doar cu accesoriile anexate și piesele asigurate de producător.

Dacă din greșeală ați scăpat aparatul, înainte de următoarea utilizare, solicitați să fie verificat de un specialist în atelierul service.

Nu agățați cablul de alimentare deasupra plitei sau a suprafeței de lucru. Aparatul sau cablul acestuia să nu se atingă de suprafețe fierbinți, respectiv nu-l așezați în preajma cuptorului pe gaz, a cuptorului electric, a plitei sau în apropiere de alte suprafețe fierbinți.

Nu expuneți aparatul la soare și nu-l amplasați în apropierea surselor de căldură.

Nu puneți aparatul pe marginea mesei sau a suprafeței de lucru, deoarece astfel poate fi ajuns și dat jos ușor de copiii mici. Aveți în vedere și faptul că în cazul în care cablul atârână pe lângă marginea mesei sau a suprafeței de lucru, prezintă pericol de accidente.

Utilizați aparatul pe o suprafață orizontală, stabilă.

Pentru deconectarea de la rețeaua de curent electric, apăsați cu o mână priza de perete, apoi trageți afară cablul ținând de ștecher.

IMPORTANT:

Fabricantul, respectiv comerciantul nu-și asumă nici o responsabilitate pentru daunele provocate de utilizarea necorespunzătoare a aparatului, respectiv pentru daunele datorate reparațiilor efectuate de persoane neautorizate.

Aparatul defect (inclusiv cablul de alimentare deteriorat) poate fi reparat numai de specialiști. Deteriorările din interiorul aparatului pot provoca electrocutare.

Dacă sesizați deficiențe în funcționarea aparatului, adresați-vă atelierului service.

În nici un caz să nu încercați să reparați aparatul acasă.

În nici un caz să nu demontați aparatul. Aceasta poate avea urmări neprevăzute.

Nu folosiți alte piese decât cele asigurate de fabricant, deoarece acestea pot provoca deteriorări.

Nu răsușiți niciodată cablul de alimentare în jurul aparatului, deoarece cablul se poate deteriora.

Deteriorarea cablului de alimentare poate provoca electrocutare.

În nici un caz nu încercați să scoateți aparatului de sub tensiune, ștecherul din priză, cu mâinile umede.

Aveți grijă ca aparatul să nu intre în contact cu stropi de apă și nu atingeți aparatul cu mâinile umede.

Este interzisă curățarea aparatului prin imersarea acestuia în apă.
Nu utilizați la curățarea aparatului detergenți puternici, abrazivi.

Prevederi referitoare la aparatul de dezaburire (cu elemente Peltier):

Aparatul trebuie pus în funcțiune în baza standardelor naționale privind rețelele electrice.

În timpul utilizării, adaptorul se încălzește, aceasta este un fenomen absolut normal, nu se datorează defecțiunii aparatului.

Utilizați totdeauna aparatul pe o suprafață orizontală pentru a împiedica scurgerea apei.

Nu aplicați pe aparat pulbere inflamabilă.

Nu utilizați aparatul de dezaburire în apropiere de materiale inflamabile.

Funcționarea aparatului să nu fie îngreunată de prezența obiectelor străine.

Nu introduceți în aparat obiecte străine.

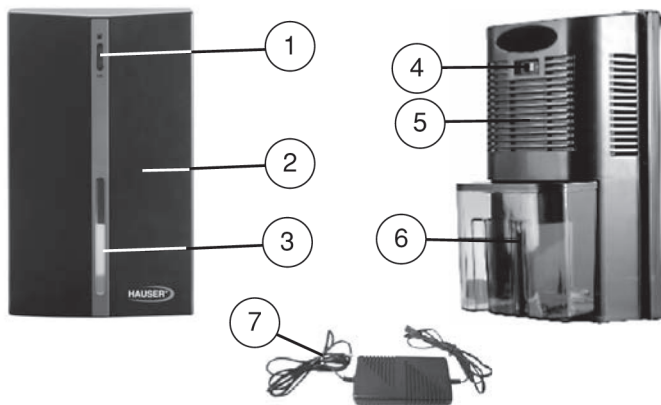
Amplasați aparatul la cel puțin 30 cm distanță de alte aparate electrice.

Înainte de curățare opriți și deconectați de la rețeaua electrică întotdeauna aparatul. Ștergeți aparatul cu o cârpă moale, umedă. Îndepărtați impuritățile depuse pe orificiile de intrare și ieșire ale aerului cu o perie moale.

Suprafața minimă a încăperii în care aparatul poate fi utilizat: 10m².

PĂRȚILE COMPONENTE ALE APARATULUI

1. Lampă de semnalizare LED
2. Carcasă anterioară
3. Indicator al nivelului apei
4. Buton de pornire/oprire
5. Carcasă posterioară
6. Rezervor de apă
7. Adaptor



UTILIZAREA APARATULUI

1. Aparatul funcționează cu un adaptor de 12V.
2. Introduceți dispozitivul de legătură al adaptorului în orificiul de cuplare de pe aparat.
3. Introduceți rezervorul de apă în aparat.
4. Așezați aparatul pe o suprafață dreaptă, plată.
5. Conectați adaptorul la rețeaua electrică.
6. Pentru punerea în funcțiune a aparatului apăsați butonul de pornire/oprire. Lampa de semnalizare LED începe să lumineze.
7. Pentru deconectarea aparatului apăsați din nou butonul de pornire/oprire. Lampa de semnalizare LED nu va mai lumina.

ÎNDEPĂRTAREA APEI

1. Dacă nivelul apei din rezervor atinge nivelul maxim, lampa de semnalizare LED va lumina cu semnal roșu.
2. Începeți golirea rezervorului de apă prin deconectarea și scoaterea aparatului de la rețeaua electrică.
3. Prindeți partea superioară a aparatului și îndepărtați rezervorul de apă.
4. Îndepărtați dopul de plastic de închidere din rezervor și vărsați apa din el.
5. Puneți dopul de închidere, apoi rezervorul de apă la loc. Observație: În cazul în care ați introdus necorespunzător rezervorul, lampa de semnalizare LED va lumina în continuare cu semnal roșu. Potrivii rezervorul la locul lui.
6. Pentru continuarea procesului de dezaburire apăsați butonul de pornire/oprire.

CURĂȚARE ȘI ÎNTREȚINERE

1. Înainte de curățare deconectați și scoateți aparatul de la rețeaua electrică.
2. Ștergeți aparatul cu o cârpă moale, umedă.

DECLARAȚIE DE CONFORMITATE



Acest produs îndeplinește cerințele stabilite în directivele Uniunii Europene: EMC 2014/30/EU; LVD 2014/35/EU; RoHS 2011/65/EU. Produsul HAUSER cumpărat de dumneavoastră corespunde caracteristicilor tehnice prezentate în instrucțiunile de utilizare.

CÂMPURI ELECTROMAGNETICE (EMF)

Acest aparat corespunde cerințelor stabilite de standardele referitoare la câmpurile electromagnetice (EMF). În cazul în care folosiți aparatul conform celor cuprinse în instrucțiunile de folosire, potrivit nivelului actual al cunoștințelor științifice, aparatul poate fi folosit cu siguranță.

Instalația electrică are componente care fac parte din categoria reziduurilor periculoase asupra mediului înconjurător. Acestea nu le adunați împreună cu gunoiul menajer, deoarece ajungând între reziduurile solide ale localității, pot polua în mod considerabil mediul înconjurător. Colectarea aparatelor electrice uzate se face separat, de aceea folosiți sistemul de preluare și colectare înființat. După data de 13 august 2005, cu ocazia cumpărării aparatelor noi, puteți preda la locul cumpărării aparatele electrice uzate. Instalațiile astfel preluate, după ce au fost demontate de specialiști, sunt prelucrate în mod corespunzător de întreprinderi care au contractat această activitate.

Mediul înconjurător este moștenirea nepoților noștri, protejarea lui este interesul și responsabilitatea noastră a tuturor. Sprijiniți și Dumneavoastră această tendință!



Contribuiți și Dumneavoastră la aceste eforturi!

